Côte D'ALBATRE
Authentique par nature
NORMANDIE

EDITION 2023

Guide Restaurants commerces

Seine-Maritime
La Normandie impressionnante

Communauté de Communes de la Côte D'ALBATRE
cote-albatre-tourisme.fr

Bienvenue en Côte d'Albâtre

Authentique par nature

Welcome to the Côte d'Albâtre, authentic by nature

Ancourteville-sur-Héricourt • Angiens • Anglesqueville-la-Bras-Long • Auberville-la-Manuel • Autigny
Bertheauville • Bertreville • Beuzeville-la-Guérard • Blosseville-sur-Mer • Bosville • Bourville • Brametot
Butot-Venesville • Cailleville • Canouville • Cany-Barville • Clasville • Cleuville • Crasville-la-Mallet
Crasville-la-Rocquefort • Criquetot-le-Mauconduit • Drosay • Ermenouville • Fontaine-le-Dun
Grainville-la-Teinturière • Gueutteville-les-Grès • Hautot l'Auvray • Héberville • Houdetot
Ingouville-sur-Mer • La Chapelle-sur-Dun • La Gaillarde • Le Bourg-Dun • Le Hanouard
Le Mesnil-Durdent • Malleville-les-Grès • Manneville-ès-Plains • Néville • Normanville
Ocqueville • Oherville • Ouainville • Ourville-en-Caux • Paluel • Pleine-Sève
Saint-Aubin-sur Mer • Saint-Martin-aux-Buneaux • Saint-Pierre-le-Vieux
Saint-Pierre-le-Viger • Saint-Riquier-ès-Plains • Saint-Sylvain
Saint-Vaast-Dieppedalle • Saint-Valery-en-Caux • Sainte-Colombe
Sasseville • Sommesnil • Sotteville-sur-Mer • Thiouville
Veauville-les-Quelles • Veules-les-Roses
Veulettes-sur-Mer • Vinnemerville
Vittefleur

Les renseignements indiqués ont été transmis directement par les partenaires de l'Office de Tourisme de la Côte d'Albâtre le 1er décembre 2022. Ils sont donc donnés à titre indicatif et sont susceptibles de modifications en cours d'année. En aucun cas la responsabilité de l'Office de Tourisme de la Côte d'Albâtre ne peut être engagée. Ce guide des restaurants/commerces de la Côte d'Albâtre est un document non contractuel.

The information contained in this guide were directly trasmitted by Côte d'Albâtre Tourism partners on December 1st 2022. They are thus given for information only and may be subject to change during the year. The Côte d'Albâtre Tourism doesn't assume in any way, any responsability for the content. The Côte d'Abâtre Restaurants and Food Stores Guide is not contractuel.

Ce guide, imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement, est édité par l'Office de Tourisme de la Côte d'Albâtre.
Tirages : 9000 exemplaires. Conception : V. Enault pour Whaly.
Direction de la publication : Office de Tourisme de la Côte d'Albâtre.
Impression : Ste Anquetil. Crédits photos : G. Auger, Shutterstock,
JM Gatey, OT de la Côte d'Albâtre, x

OFFICE DE TOURISME DE LA CÔTE D'ALBÂTRE
1, quai d'Amont - 76460 Saint-Valery-en-Caux
+33 (0)2 35 97 00 63
cote-albatre-tourisme.fr
info@cote-albatre-tourisme.fr

Les bureaux d'informations

SAINT-VALERY-EN-CAUX - 1 quai d'Amont

OCTOBRE À MARS :
Lundi : 14h-18h
Mardi au samedi : 10h-12h30 / 14h-18h

AVRIL À SEPTEMBRE :
Lundi : 14h-18h30
Mardi au dimanche : 10h-12h30 / 14h-18h30

VEULES-LES-ROSES - 27 rue Victor Hugo

OCTOBRE À MARS :
Mercredi au samedi : 10h-12h30 / 14h-18h

AVRIL À SEPTEMBRE :
Lundi au dimanche : 10h-12h30 / 14h-18h30

VEULETTES-SUR-MER - 37 digue Jean Corruble

AVRIL À JUIN : Samedi et jours fériés : 14h-18h

JUILLET / AOÛT :
Lundi au vendredi : 10h-12h30 / 14h-18h
Samedi & dimanche : 14h-18h

CANY-BARVILLE - 32 place Robert Gabel

JANVIER À DECEMBRE :
Lundi : 10h-12h30

VACANCES SCOLAIRES (ZONE B) :
Lundi : 10h-12h30
Samedi : 10h-12h30 / 14h-17h

LE BOURG-DUN - 2 route de Dieppe

JANVIER À DECEMBRE :
Mercredi au vendredi : 9h30-12h
Samedi : 9h30-12h / 14h-17h

7 BORNES D'INFORMATION NUMERIQUE

ACCESSIBLE 24h/24

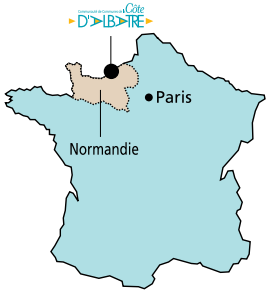
Comment venir sur notre territoire

How to get here

EN BATEAU

Depuis Portsmouth :
Liaison « Portsmouth / Le Havre » - Brittany Ferries - Tél : 02 98 24 47 01
Correspondance Le Havre -> Saint-Valery-en-Caux (en bus)

Depuis Newhaven :
Liaison « Newhaven / Dieppe » - DFDS - Tél : 0 800 650 100
Correspondance Dieppe -> Saint-Valery-en-Caux (en bus)



EN TRAIN

Depuis Paris Saint Lazare - 3h15 :
Ligne SNCF « Paris / Le Havre »
Correspondance Yvetot -> Saint-Valery-en-Caux (en bus)

EN VOITURE

Depuis Paris - 2h30 :
A13 direction Rouen - A150 direction Le Havre - Sortie 4 direction Saint-Valery-en-Caux

Depuis Lille - 3h15 :
A1 direction Amiens - A29 direction Rouen - Sortie 9 direction Saint-Valery-en-Caux

Depuis Caen - 1h45 :
A13 direction Paris - A29 direction Amiens - Sortie 8 direction Cany-Barville

EN BUS

Depuis Dieppe - 1h : ligne 514 : St Valery-en-Caux <-> Dieppe
Depuis Fécamp - 1h : ligne 513 : St Valery-en-Caux <-> Fécamp
Depuis Yvetot - 1h : ligne Région : St Valery-en-Caux <-> Yvetot

EN TAXI

ANGIENS I Taxi du Pays de Caux
Mme PIEDNOËL Laurence
Tél : 06 47 59 26 96
taxilaurence76450@gmail.com
Toutes distances - Tous transports
Accessible PMR - Animaux acceptés
CB acceptées
All distances - All transport - PRM accessible
Pets welcome - CB accepted

FONTAINE-LE-DUN
Taxi Gosset Alison
Mme GOSSET Alison
Tél: 06 16 12 49 55
alison.gosset@sfr.fr
Toutes distances - Animaux acceptés
CB acceptées
All distances - Pets welcome - CB accepted

NEVILLE I Brochet Matthias Taxi
M. BROCHET Matthias
Tél: 06 70 10 45 10
7j/7 - 24h/24
brochet.taxi.neville@gmail.com
Toutes distances - Navette aéroport - CB acceptées
Animaux acceptés - Transports conventionnés.
All distances - Pets accepted - CB accepted.

VITTEFLEUR I Taxi Tharel
M. THAREL Fabien - Tél: 06 79 57 96 42
7j/7 - 24h/24
taxi.vittefleur@orange.fr - Monospace 6 pl.
Toutes distances - Accessible PMR - Animaux acceptés
Réservation conseillée. CB acceptées
All distances - PRM-accessible - 6-seater people-carrier
Pets accepted - Booking recommended - CB accepted.

Côte D'ALBATRE
Authentique par nature
— NORMANDIE —

Authentique par nature, la Côte d'Albâtre offre un grand bol de verdure à moins de 3 heures de Paris et des Hauts de France. Loin des foules et des grandes villes, le port de plaisance, les plages et les nombreux villages labellisés invitent tout au long de l'année à une pause détente. La qualité des hébergements et des restaurants vous garantira un accueil chaleureux et une expérience complète.
Si Gustave Flaubert aimait la « fraîcheur salée » du Pays de Caux, les peintres russes ambulants s'attachèrent aux lumières de Veules-les-Roses. Des bunkers de Veulettes-sur-Mer à la Maison médiévale « Henri IV » de Saint-Valery-en-Caux, l'Histoire égrène ses lieux de mémoire le long du littoral. Musées et antiquités, parcs et jardins, châteaux cachés et édifices religieux témoignent également d'un patrimoine bâti unique.
Entre prairies chatoyantes et falaises blanches, cette terre rurale et balnéaire propose de nombreuses activités de loisirs de pleine nature et de plaisirs nautiques en tout genre, en mer, sur lac ou en rivière.
Place enfin à la douce simplicité ! Sur les étals des marchés et des commerçants ou en vente directe sur les quais, les produits locaux et la pêche du jour restituent avec saveur les richesses du terroir cauchois. Autour du lin, du cresson, des huîtres, du cidre, des glaces ou des fromages de la ferme se tissent de vraies rencontres.
Posez-vous, respirez…vous êtes arrivés sur la Côte d'Albâtre.

Authentic by nature, the Côte d'Albâtre offers a heaven of greenery less than 3 hours from Paris and the Hauts de France. Far from the crowds and the big cities, the marina, the beaches, and the many labeled villages invite you to take a relaxing break all year round. The quality of accommodations and restaurants will guarantee you a warm welcome and a complete experience.
If Gustave Flaubert loved the «salted freshness» of the Pays de Caux, the traveling Russian painters were attached to the lights of Veules-les-Roses. From the bunkers of Veulettes-sur-Mer to the medieval House «Henri IV» of Saint-Valery-en-Caux, History recalls its places of memory along the coast. Museums and antiques, parks and gardens, hidden castles and religious buildings also bear witness of a unique built heritage.
Between shimmering meadows and white cliffs, this rural and seaside land offers many outdoor leisure activities and nautical pleasures of all kinds, at the sea, on a lake or on a river.
And finally, enjoy sweet simplicity! On the markets and merchants' stalls, or direct sale on the quaysides, local products and the catch of the day tastefully reveal the riches of the Cauchois' region. Around flax, watercress, oysters, cider, ice cream or farm cheeses, enable true encounters.
Have a rest, breathe… you have arrived on the Côte d´Albâtre.

Sommaire
SUMMARY

- Restaurants..... 9 à 20
  Restaurants
- Petite restauration/
  Vente à emporter.....21 à 25
  Snack-style food / take-away
- Produits du terroir / Marchés .....26 à 35
  Local products / Markets
- Autres commerces.....36 à 39
  Other shops

Légende des pictos

SYMBOL LEGEND

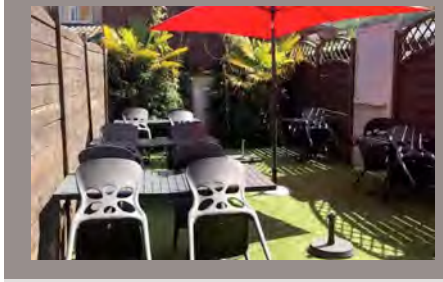
- **Wifi** *Wifi*
- **Terrasse** *Patio table*
- **Accessible poussette** *Baby-stroller accessible*
- **Parking** *Parking*
- **Matériel bébé** *Baby equipment*
- **Animaux acceptés** *Pets welcome*
- **Jeux** *Games*
- **Carte Bancaire** *Crédit Carte*
- **Chèque Vacances** *Holiday vouchers*
- **Ticket Restaurant** *Restaurant vouchers*
- **Accueil handicapé** *Handicapped reception*
- **Vente en ligne** *Sold online*

Restaurants

CANY-BARVILLE | LA CASCADE

46 rue du Général de Gaulle - 76450 CANY-BARVILLE
Tél 02 35 97 82 09
60 COUVERTS

Menu à partir de 13,50€
Menu from: €13.50



Le restaurant La Cascade vous attend au centre de Cany-Barville pour vous offrir des plats traditionnels faits maison. Un accueil très chaleureux et une attention de qualité, une terrasse sur laquelle vous pouvez profiter de votre repas dans un cadre de tranquillité. Menus adaptés tous budgets : formules brasserie (du lundi midi au vendredi midi) ou repas à la carte préparés. Restaurant le week-end. Repas de groupes sur réservation. Fermé le soir sauf le vendredi et dimanche toute la journée.

La Cascade restaurant awaits you in the center of Cany-Barville to offer you traditional homemade dishes. A very warm welcome and quality attention, a terrace on which you can enjoy your meal in a peaceful setting. Menus adapted to all budgets: brasserie formulas (from Monday noon to Friday noon) or prepared à la carte meals. Restaurant on weekends. Group meals by reservation. Closed the evening (except Friday) and Sunday.

TR

ERMENOUVILLE | BRASSERIE D'ARNOUVILLE « LE CLUB HOUSE »

1 route du calvaire - 76740 ERMENOUVILLE - Tél : 02 35 99 26 73
07 50 72 37 58 - contact@golfdarnouville.com - golfdarnouville.com
40 COUVERTS

Menu à partir de 14€
Menu from: €14

Située au cœur du golf d'Arnouville, la brasserie séduira les golfeurs mais aussi tout public souhaitant déjeuner dans un cadre champêtre agréable. Une carte à l'ardoise avec suggestions du chef mise à jour régulièrement. Profitez également de la terrasse couverte. Ouvert du lundi au samedi midi de 12h à 14h. Fermé du 22/12 au 02/01.

Located in the heart of the Arnouville golf course, the brasserie will delight golfers but also anyone wishing to have lunch in a pleasant rural setting. The menu with suggestions from the chef is updated regularly. Also enjoy the covered terrace. Open from Monday to Saturday noon from 12am to 2pm. Closed from 22/12 to 2/01.

Banquet - séminaire sur réservation
Banquet - seminar by reservation

FONTAINE-LE-DUN | LA TABLE DU DUN

2 rue Jules Lemoine - 76740 FONTAINE-LE-DUN
Tél : 02 35 97 40 10 / 06 11 75 51 75 - latabledudun@gmail.com
150 COUVERTS

Formule midi semaine à partir de : 12€
Weekday lunch from: €12

Au cœur d'un petit bourg cauchois dynamique, la Table du Dun vous accueille et vous propose une cuisine traditionnelle française. Plusieurs salles sont à disposition et des réunions de famille et banquet peuvent être organisés. Ouvert toute l'année, tous les jours sauf le mercredi.

In the heart of a small and dynamic Cauchois' village, the Table du Dun welcomes you and offers traditional French cuisine. Several rooms are available, where family gatherings and banquets can be organized. Open all year round, everyday except Wednesday.

TR

LE HANOUARD | LE CHAMPETRE

11 route de la vallée - 76450 LE HANOUARD
Tél : 02 35 96 93 55
180 COUVERTS

Menu à partir de 29€
Menu from: €29

Au cœur de la vallée de la Durdent, dans un cadre calme et dépaysant au bord de la rivière, venez passer un agréable moment culinaire, entre amis ou en famille. Le restaurant vous concoctera une cuisine traditionnelle avec des produits frais du marché. 4 salles sont proposées et une terrasse avec vue sur la Durdent. Ouvert du 13/1 au 23/12, tous les jours de 12h à 14h (14h30 en haute saison) et 19h à 22h.

In the heart of the Durdent valley, in a calm and stunning setting by the river, come and spend a pleasant culinary moment, with friends or family. The restaurant will cook traditional cuisine with fresh produces from the market. 4 rooms are available and a terrace with a view of the Durdent river. Open from 13/1 to 23/12, every day from 12pm to 2pm (2 in high season) and 7am to 10am.

CV TR

LE BOURG-DUN | LE DORIS

8 route de Dieppe - 76740 LE BOURG-DUN
Tél: 02 32 06 20 84 - lherondell@orange.fr
40 COUVERTS

Formule midi - semaine à partir de : 13,50€
Weekday lunch from: €13,50

Restaurant situé entre Dieppe et Veules-les-Roses, dans le village du Bourg-Dun, le long de la Vallée du Dun. Sa cuisine traditionnelle, normande et du terroir vous ravira. Une terrasse de 30 personnes pourra accueillir des petits groupes ou des grandes familles dès les beaux jours.
Horaires d'ouverture : du mardi au samedi de 7h30 à 20h. Fermé pendant les vacances de la toussaint.

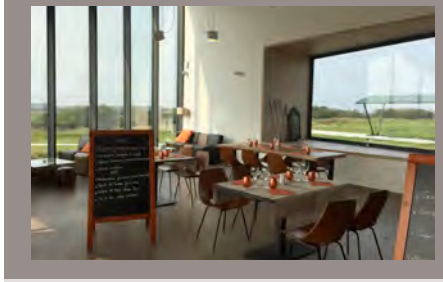
Restaurant located between Dieppe and Veules les Roses, in the village of Bourg Dun, along the Dun Valley. Its traditional Normandy cuisine will delight you. Its 30-seater terrace welcomes small groups and/or large families when the weather is fine.
Opening times: from Tuesday to Saturday from 7:30am to 8pm. Closed during autumn holidays.

CV TR

SAINT-RIQUIER-ÈS-PLAINS | RESTAURANT DU GOLF NORMANDIE - CÔTE D'ALBÂTRE - 40 COUVERTS

485, route du Golf - 76460 SAINT-RIQUIER-ÈS-PLAINS
Tél: 02 79 01 18 18 - directiongolf@comsports.fr

Formule de 17€ à 25€
Formula from: ***€17 to €25***



Dans un cadre verdoyant, le Club House du Golf Normandie Côte Albâtre est ouvert à tous. Venez profiter d'une vue panoramique sur le golf pour un café ou un déjeuner dans une décoration contemporaine en bois flotté. Horaires d'ouverture : ouvert uniquement le midi, tous les jours de 12h à 14h (Fermé le lundi de novembre à mars). Fermeture annuelle en janvier. Soirées privatisées sur réservation.

The Golf Normandie Côte Albâtre Club House, set in a lush green scenescape, is open to all. Come along and take in the panoramic view over the golf course whilst you enjoy a coffee or lunch in a contemporary driftwood-style setting. Opening times: Open only at lunchtime, daily from 12am to 2pm (Closed on Mondays from November to March). Annual closure in January. Private parties on booking.

CV TR

SAINT-VALERY-EN-CAUX | LES FLOTS

18 quai d'amont - 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
Tél: 02 35 97 30 49 - 06 23 63 80 82
restaurant.lesflots76@gmail.com - **39 COUVERTS**

Menu à partir de 20€
Menu from: ***€20***

Formule midi en semaine à partir de : 18€
Weekday lunch from: €18

Le restaurant et son nouveau propriétaire, propose une cuisine traditionnelle et normande, avec la spécialité de poissons et fruits de mer. Cadre remarquable face au port de pêche. Ouvert toute l'année du jeudi au lundi de 12h à 14h et de 19h à 21h. Fermé le mardi toute l'année et le mercredi en basse saison.

The restaurant, with a new owner, offers traditional and Norman cuisine, with fish and seafood specialty. Open all year from 12 am to 2 pm and from 7 pm to 9 pm. Closed on Tuesday (all the year) and Wednesday during the low season.

CV TR

SAINT-VALERY-EN-CAUX | LA PASSERELLE

1 promenade Jacques Couture - 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
Tél: 02 35 57 84 11 - contact@casino-saintvalery.com
www.hotel-casino-saintvalery.com - **70 COUVERTS**

Dans une ambiance contemporaine et chic avec vue imprenable sur la mer, ce restaurant ravira les amateurs de poisson. Cuisine normande, traditionnelle et fruits de mer. Ouvert toute l'année de 12h à 14h et de 19h30 à 22h.

This restaurant, with its stylish contemporary design and breathtaking vista over the sea, will delight fish lovers. Traditional Normandy cuisine and seafood. Open all year round from 12pm to 2pm and from 7:30pm to 10pm.

TR

SAINT-VALERY-EN-CAUX | LES REMPARTS

4 rue des bains - 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
Tél : 02 35 57 29 50 - hotellesremparts.saintvalery@gmail.com
44 COUVERTS

Menu à partir de : 15,90€
Menu from: €15,90

Le restaurant de l'hôtel les Remparts, refait à neuf, dispose de 44 couverts à l'intérieur et 14 couverts en terrasse. Une cuisine maison de type traditionnel français vous est proposée avec viandes, poissons et fruits de mer à base de produits locaux et de saison. Ouvert toute l'année. D'avril à octobre, midis et soirs, fermé le mardi soir et le mercredi. De novembre à mars, fermé le mercredi et le jeudi.

The restaurant of the hotel Les Remparts has been refurbished and offers 44 seats inside and 14 seats on the terrace. Traditional French-style homemade cuisine is offered with meat, fish and seafood, cooked with local and seasonal products. Open all year round. From April to October, open midday and evening, closed Tuesday evening and Wednesday. From November to March, closed on Wednesday and Thursday.

CV TR

SAINT-VALERY-EN-CAUX | L'EDEN

21, place du Marché - 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
Tél: 02 35 97 11 44 - leden.fr@wanadoo.fr
www.leden.stvalery.com - **60 COUVERTS**

Menu à partir de : 14,50€
Menu from: €14,50

Au cœur de Saint-Valery-en-Caux, le restaurant l'Eden propose des formules brasserie et une carte variée de salades, fruits de mer, moules/frites, choucroute de la mer… Ouvert tous les jours, midis et soirs, de février au 20/12, fermé le jeudi.

At the heart of Saint-Valery-en-Caux, the Eden restaurant offers brasserie formulas and a varied menu of salads, seafood, mussels/fries, seafood sauerkraut... Open from February to to 20/12 December, closed on Thursday.

CV TR

SAINT-VALERY-EN-CAUX | AUBERGE VAL'RIQUAISE

Place de la gare - 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
Tél: 02 35 57 41 87
70 COUVERTS

Menu à partir de : 18€
Menu from: €18

Restaurant proposant une cuisine traditionnelle normande avec un cadre typique chaleureux, et une belle cheminée. Différents menus et formules selon vos envies (brasserie ou traditionnelle). Toute l'année, de 12h à 14h et de 19h à 21h30, fermé le mardi et mercredi.

Restaurant proposing traditional Normandy fare in a typical, friendly setting with an exquisite batten fireplace. Different menus and formulas to meet your desires (brasserie and traditional). All year round, from 12pm to 2pm and from 7pm to 9:30pm, closed Tuesday evenings and Wednesdays.

CV TR

SAINT-VALERY-EN-CAUX | CÔTÉ SUD | 70 COUVERTS

14 avenue Clémenceau - 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX - Tél: 02 35 57 88 41
02 35 57 88 00 - contact@hotel-casino-saintvalery.com
www.hotel-casino-saintvalery.com

Menu à partir de 30€
Menu from: €30

Une cuisine traditionnelle enjouée et de qualité sur de belles bases classiques vous attend dans le restaurant de l'Hôtel du Casino à Saint-Valery-en-Caux. Kévin GERDELAT et sa brigade vous invitent à voyager dans son univers culinaire riche en produits de la mer et couleurs locales. Ouvert de 12h à 14h et de 19h30 à 21h30 (22h en haute saison), tous les jours.

Enhanced, high-quality traditional cuisine focusing on great classics awaits you in the Hôtel du Casino restaurant in Saint Valery en Caux. Kévin GERDELAT and his team invite you on a journey through his rich culinary world of seafood and local colours. Open from 12pm to 2pm and from 7:30pm to 9:30pm (10:00pm high season) daily.

CV TR

Banquets sur réservation, salles de réunions
Banquets by reservation - Meeting rooms

SAINT-VALERY-EN-CAUX | LA GOUANIÈRE

5 rue Jacques Angot - 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
Tél: 09 81 25 97 68
22 COUVERTS

La gouanière votre crêperie/saladerie vous accueille dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Nous ne travaillons qu'avec des produits frais et de saison. Galettes faites à base de farine de sarrasin cuites sur place. Vous pouvez aussi vous faire plaisir avec nos pâtisseries maison ainsi que nos confitures et caramels beurre salé. Sur place ou à emporter. Ouvert du mercredi au samedi (midi et soir) et les mardis et dimanches midi. Fermé le lundi.

The gouanière welcomes you in a warm and friendly atmosphere. We only work with fresh and seasonal products. You can also indulge yourself with our homemade pastries as well as our jams and caramels salted butter. On site or take away. Open from Wednesday to Saturday (noon and evening) and Tuesday and Sunday noon. Closed on Monday.

TR

SOTTEVILLE-SUR-MER | LE BISTROT CAUCHOIS

7 place de la libération - 76740 SOTTEVILLE-SUR-MER
Tél: 02 35 99 14 00
25 COUVERTS

Le Bistrot Cauchois vous propose plusieurs formules dans un bar situé sur une belle place authentique. Formules : Entrée + dessert ou plat + dessert ou entrée + plat + dessert. Ouvert du 3/4 au 31/12, de 8h à 21h (fermé les mercredis après-midi, dimanches et jeudis).

The Bistrot Cauchois proposes a choice of formulas in a bar situated on a wonderful authentic square. Formulas: Starter + dessert or main course + dessert or starter + main course + dessert. Open from 3/4 to 31/12, from 8 a.m. to 9 p.m. (closed Wednesday evenings, Sundays and Thursdays)

SOTTEVILLE-SUR-MER | LA VALÉ NORMANDE

4 place de la libération - 76740 SOTTEVILLE-SUR-MER
Tél: 06 67 86 45 27
56 COUVERTS

Formule midi en semaine : 17€
Weekday lunch: €17

Petit restaurant situé sur la place du village de Sotteville-sur-Mer à 200 m des 231 marches qui mènent à la mer. Tous les midis en semaine vous trouverez une formule à 17€ et les soirs et week-end à la carte. Notre cuisine est maison et élaborée à partir de produits frais et locaux. La chef a autant de créativité que de caractère, et ce n'est pas peu dire… Ouvert de septembre à juin le mardi midi, dimanche midi, et du mercredi au samedi (midi + soir). En juillet et aout du mercredi au dimanche (midi + soir) + mardi midi. Fermé fin octobre, début novembre puis lors des fêtes de fin d'année.

Small restaurant located on Sotteville sur mer village square at 200 m from the 231 steps which lead to the sea. Take advantage of the €17 fixed menu at lunchtime on weekdays and the à la carte menu served in the evening and at weekends. We invite you to discover our homemade fare made with fresh, local produce. Our chef bubbles over with creativity and personality, pretty difficult to beat… Open from September to June Tuesday noon, Sunday noon, and from Wednesday to Saturday (noon + evening).in July and August, from Wednesday to Sunday (noo + evening)) + Tuesday evening. Closed at the end of October, early November and then during the end of the year holidays.

CV TR

Fermé pour travaux en janvier, février et mars 2023
Closed for work in January, February and March 2023

VEULES-LES-ROSES | LE P'TIT VEULAIS

1 rue du Docteur Girard - 76980 VEULES-LES-ROSES
Tél: 02 35 97 59 19
60 COUVERTS

Formule midi en semaine à partir de : 18€
Weekday lunch from: €18

Dans l'un des plus beaux villages de Normandie, le restaurant le P'tit Veulais vous propose une cuisine traditionnelle à base de produits locaux, huîtres de Veules-les-Roses, poissons et coquilles Saint-Jacques de nos côtes. Ouvert du 18/02 au 30/06 et du 4/09 au 05/11 du mercredi au dimanche de 12h à 14h et de 19h à 21h (21h30 le samedi). En juillet et aout, ouvert du mardi soir au dimanche soir, de 12h à 14h30 et 19h à 21h30.

In one of the most beautiful villages in Normandy, the restaurant Le P'tit veulais offers traditonal cuisine cooked with local products, oysters from Veules-les-Roses, fish and scallops from our coasts. Open from 18/2 to 30/6 and 4/9 to 5/11, from Wednesday to Sunday from 12pm to 2pm and 7pm to 9pm (9:30pm on Saturday). In July and August, open from Tuesday evening to Sunday evening, from 12am to 2:30pm and 7pm to 9:30pm.

VEULES-LES-ROSES | LE BRISTOL

25 rue Victor Hugo - 76980 VEULES-LES-ROSES
Tél : 02 27 13 17 48
20 COUVERTS

Plat à la carte à partir de 15,90€
«A la carte» dishes: €15,90

Au cœur du village de Veules-les-Roses et non loin de la plage, la charmante brasserie vous offre une cuisine traditionnelle. Son coté salon de thé vous enchantera, surtout si un rayon de soleil vous invite à en profiter sur la terrasse extérieure. Pâtisserie, thé, café, vous sont proposés. Ouvert toute l'année de 9h30 à 18h, fermé le mercredi (hors juillet-août).

In the heart of the village of Veules-les-Roses and not far from the beach, the charming brasserie offers traditional cuisine. Its tea room corner will delight you, especially if a ray of sunshine invites you to enjoy the outdoor terrace. Pastry, tea, coffee, are proposed. Open all year round from 9:30 am to 6 pm, closed on Wednesday (except July-August).

VEULES-LES-ROSES | LE BISTROT DES ROSES

4 rue du Docteur Girard - 76980 VEULES-LES-ROSES
Tél: 02 27 13 03 32 - lebistrotdesroses@orange.fr
28 COUVERTS

Le Bistrot des Roses vous propose une cuisine familiale avec des produits du terroir issus de production locale. Ce charmant restaurant est situé au cœur du « plus beau village de France. Ouvert toute l'année, du mercredi au dimanche 12h à 14h + samedi 19h à 21h. En juillet et août, ouvert les midis du mardi au dimanche + vendredi et samedi soirs.

Le Bistrot des Roses offers a family cuisine with local products from local production. This charming restaurant, located in the heart of the "most beautiful village in France". Open all year round, from Wednesday to Sunday 12 pm to 2 pm + Saturday 7 pm to 9 pm. In July and August, open for lunch from Tuesday to Sunday + Friday and Saturday evenings.

VEULES-LES-ROSES | LE TROPICAL

3 place Mélingue - 76980 VEULES-LES-ROSES
Tél: 02 35 57 17 36
40 COUVERTS

Formule semaine : 16,50€
Weekday lunch: €16,50

Sur sa terrasse du front de mer le Tropical vous propose une carte de moules/frites, produits de la mer, salades, glaces. . . Ouvert du 1/04 au 30/06 et du 1/09 au 30/09 du mardi au dimanche de 10h à 18h (pas de service le soir). En juillet/aout : du mardi au dimanche de 10h à 21h, service midi et soir.

The Tropical, with its seafront terrace, invites you to discover its menu with mussels/fries, seafood, salads, ice creams, etc. Open from 01/04 to 30/06 and from 01/09 to 30/09 from Tuesday to Sunday from 10 a.m. to 6 p.m. (no evening service). In July/August: Tuesday to Sunday from 10 a.m. to 9 p.m., midday and evening service.

VEULETTES-SUR-MER | AUTHENTIK CAFÉ

1 Chemin Le Catelier
76450 VEULETTES-SUR-MER
Tél: 02 35 57 93 00 - casinoveulettes.com - **40 COUVERTS**

Dans un cadre fraichement rénové, l'Authentik Café vous accueille d'avril à septembre du jeudi au dimanche de 12h à 22h non-stop. D'octobre à mars de 12h à 19h. Vous pourrez vous restaurer à toute heure, boire un verre, partager une planche, le tout au son d'une musique lounge et dans une ambiance cosy.

In a freshly renovated setting, the Authentik Café welcomes you from Thursday to Sunday from 12pm to 10 pm non-stop service. From october to March from 12pm to 7pm. You can eat at any time, have a drink, share a plate, have a brunch on Sunday from 11 am to 2:30 pm, all with the sound of lounge music and in a cozy atmosphere.

CV TR

VEULETTES-SUR-MER | NONNA

19 digue Jean Corruble - 76450 VEULETTES-SUR-MER
Tél: 09 66 43 28 39
50 COUVERTS

Formule midi en semaine à partir de : 14€
Weekday lunch from: €14

Un vrai restaurant de spécialités italiennes. La brigade cuisine chaque jour sur place des spécialités telles que pizzas, planches de charcuteries Italiennes, pâtes et plats traditionnels, sans oublier un choix de produits de la mer, une carte de vins italiens et de desserts pâtissiers. Une salle joliment décorée et deux grandes terrasses dont une sur la digue devant la mer. Ouvert du 23/3 au 18/12 du mercredi au dimanche de 12h à 15h30 et 19h à 23h. En juillet et août, du lundi au dimanche de 12h à 23h30.

A genuine Italian trattoria. The menu presents a large selection of typical Italian specialties such as pizzas, pasta as well as typical seafood dishes. A list of carefully selected Italian wines completes the experience. Chose to eat inside in a cosy atmosphere or outside on one of the two available terraces overlooking the sea. Open from 23/03 to 18/12, from Wednesday to Sunday. Open from 12 p.m. to 3:30 p.m. and 7 p.m. to 11 p.m. In July and August, from Monday to Sunday from 12 p.m. to 11:30 p.m.

CV

VEULETTES-SUR-MER | LES FRÉGATES

3 digue Jean Corruble - 76450 VEULETTES-SUR-MER
Tél. 02 35 97 51 22 - lesfregatesveulettes@gmail.com
www.les-fregates.com - **80 COUVERTS**

Menu à partir de : 27€
Menu from: 27€

L'équipe des Frégates vous accueille dans une ambiance familiale et chaleureuse. Vous apprécierez en véranda la vue panoramique sur la mer. Vous pourrez y déguster une cuisine originale de produits frais dans le respect du «fait maison» alliant produits de la côte, fruits de mer et produits locaux. Ouvert du 11/2 au 10/12 du lundi soir au dimanche midi de 12h à 14h (15h le dimanche) et de 19h à 21h.

The Frégates team welcomes you to its friendly, family-style setting. You will enjoy the panoramic vista over the sea from the veranda. You will discover highly-original cuisine made with fresh produce, where the focus is placed on homemade fare products from the seafood, shellfish and local produce. Open from 11/2 to 10/12 from Monday evening to Sunday noon from 12pm to 2pm (3pm on Sunday) and 7pm to 9pm

CV TR

VITTEFLEUR | BISTROT BY LAC DE CANIEL

Rue du dessous des Bois - 76450 VITTEFLEUR
contact@lacdecaniel.fr - Tél: 02 35 97 40 55
www.lacdecaniel.fr - **300 COUVERTS**

Menu à partir de : 20,50€
Menu from: €20,50

Formule midi - semaine à partir de : 11,90€
Weekday lunch from: 11,90€

Le Restaurant du Lac de Caniel propose de nombreuses solutions restauration, allant du snacking au banquet en passant par la brasserie et pouvant accueillir 300 pers. Une terrasse panoramique permet de profiter pleinement du cadre exceptionnel. Idéal pour les mariages, séminaires, baptêmes... Venez découvrir toutes nos activités telles que la baignade, le bowling, la plaine de jeux, le bar à cocktail, les tapas, jeux d'arcades... Ouvert tous les jours, toute l'année. Salles modulables, séminaires.

The Lac de Caniel restaurant proposes a wide array of dining options, from snacks to banquets as well as a brasserie which can host 300 persons. A panoramic terrace invites to really enjoy the exceptional setting. Perfect for weddings, seminars, christenings, etc. Come and discover all the activities we offer including swimming, bowling, the games area, cocktail bar, tapas, arcade games, and more. Open everyday, all year. Modular rooms, seminars.

CV TR

Petite restauration
Vente à emporter

OURVILLE-EN-CAUX | AU CAUX D'BAR

7 Place Jean-Lepicard – 76450 OURVILLE-EN-CAUX
Tél : 09 51 54 61 77 – sandra.monnier26@orange.fr

Ce bar vous propose des pizzas à emporter avec possibilité de manger sur place. Des jeux sont à disposition : Fléchettes, babyfoot, jeux de société, carrom, domino… Ouvert toute l'année du mercredi au dimanche de 9h à 21h..

This bar offers pizzas to take away with the possibility of eating in. Games are available: Darts, table football, board games, dominoes... Open all year round from Wednesday to Sunday from 9 am to 9 pm.

SAINT-VALERY-EN-CAUX | EN CAS DE SAISON

15 rue Piolaine - 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
Tél : 09 88 39 75 67 - guerillon.marlene@gmail.com
12 COUVERTS

En cas de saison est un salon de thé proposant boissons chaudes/froides, pâtisseries et restauration (bruschettas, salades, burgers) faites maison à toute heure sur place (pas de réservation) ou à emporter (sur commande). Artisan pâtissière, proposition de faire vos gâteaux d'anniversaire ou autres évènements. Ouvert d'octobre à mars du vendredi au mardi de 10h à 19h. D'avril à septembre tous les jours sauf le jeudi de 10h à 19h.

En cas de saison is a tea room offering hot/cold drinks, pastries and catering (bruschetta, salads, burgers) homemade at any time (no reservation) on site or to take away (to order). Open from October to March from Friday to Tuesday from 10am to 7pm. From April to September open every day from 10am to 7pm except Thursday.

SAINT-VALERY-EN-CAUX | LE SAINT VAL

21 Place de la chapelle - 76460 SAINT VALERY EN CAUX
Tél 02 35 97 03 11

Bar et brasserie au cœur de la place de la chapelle où il fait bon venir déjeuner. Vous pourrez boire un verre au bar ou vous restaurer à l'intérieur ou en terrasse couverte. Ouvert toute l'année, tous les jours de 6h30 à 20h.

Bar and brasserie in the town center where it is good to come for lunch. Open all year round, every day from 6:30 a.m. to 8 p.m.

CV TR

SAINT-VALERY-EN-CAUX | LA CAVE DE ST VAL

12 place de la chapelle - 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
Tél: 02 35 97 60 01 - 07 71 11 78 53 - cave.de.stval@gmail.com
35 COUVERTS

Bar à bières et à vins, la cave de St Val vous propose aussi des repas « bistronomiques » à base de produits frais et des glaces maison.
Ouvert d'octobre à avril du jeudi au dimanche (midi + soir), mardi et mercredi soirs. De mai à septembre ouvert du mardi au dimanche (midi + soir)

The Cave de St Val, beer and wine bar, also proposes "bistronomic" meals made with fresh produce as well as homemade ice cream.
Open from october to April from Thursday to Sunday (soon + evening), Tuesday and Wednesday evenings. From May to September open from Tuesday to Sunday (noon + evening)

CV TR

SAINT-VALERY-EN-CAUX | CHARCUTERIE CAVÉ

1 rue Ernest Follin - 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
Tél : 02 35 97 09 32

La charcuterie Cavé vous propose toute l'année en fonction des saisons, un grand choix de terroirs de pâtés maison, des entrées chaudes ou froides, terre et mer, des plats cuisinés traditionnels et saveur du monde. A votre disposition également quelques fromages régionaux, un rayon de desserts maison et quelques bouteilles de cidre et de vin. De quoi concocter un pique-nique improvisé ou un petit repas festif. Livraison à domicile possible.
Ouvert le lundi, jeudi, vendredi et samedi 8h30-13h, 15h-19h. Le mardi 8h30-13h, 15h-18h30. Le dimanche 9h-12h30. Fermé le mercredi.

The Cavé charcuterie offers all year round, depending on the season, a large choice of homemade pâtés, hot or cold starters made with land or sea products, traditional cooked meals and flavors from around the world. Some regional cheeses, a range of homemade desserts and a few bottles of cider and wine are also at your disposal. All you need for an improvised picnic or a small festive meal. Home delivery.
Open Monday, Thursday, Friday and Saturday 8:30 am – 1 pm, 3 pm – 7 pm. Tuesday 8:30 am to 1 pm, 3 pm to 6:30 pm. Sunday 9 am to 12:30 pm. Closed on Wednesday.

TR

SAINT-VALERY-EN-CAUX | BOULANGERIE LE VIENNOIS

3 place du Marché - 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
Tél : 02 35 97 25 02

Pain au lin, pain normand, galette cauchoise, spécialité sucrée normande dont le « Camembert », tarte normande et paysanne, restauration rapide chaude ou froide, salades, formules sandwich, pains bio. Ouvert du lundi au dimanche de 6h à 19h30. Fermé le mardi.
Congés du 15/6 au 10/7 et du 25/10 au 12/11.

Flaxseed bread, Norman bread, Cauchoise galette, Norman sweet specialty including the "Camembert", Norman and peasant tart, hot or cold fast food, salads, sandwich formulas, organic breads. Open Monday to Sunday from 6 am to 7:30 pm. Closed on Tuesday. Holidays from 15/6 to 10/7 and from 25/10 to 12/11.

TR

SAINT-VALERY-EN-CAUX | CÔTÉ SUD « HORS LES MURS »

14 avenue Clémenceau - 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
Tél : 02 35 57 88 00 - contact@hotel-casino-saintvalery.com
https://www.hotel-casino-saintvalery.com

Le restaurant Côté Sud propose ses plats en vente à emporter. Une cuisine traditionnelle enjouée et de qualité sur de belles bases classiques. Kévin Gerdelat et sa brigade vous invitent à voyager dans son univers culinaire riche en produits de la mer et couleurs locales. Commande souhaitée la veille avant 12h. Ouvert toute l'année, tous les jours.

The Côté Sud restaurant offers take away dishes. A cheerful and quality traditional cuisine on beautiful classic bases. Kévin Gerdelat and his brigade invite you to travel through his culinary universe, rich with seafood and local colors. Orders requested one day before (before 12 noon). Open all year round, every day.

CV TR

Produits du terroir

LOCAL PRODUCTS

Marchés

MARKETS

Presque toujours en matinée, quoi de mieux que de parcourir ces lieux pour savourer toutes les odeurs et couleurs de notre terroir : légumes, poissons, fromages… vous attendent pour la cuisine de vos vacances.

Take a stroll round our morning markets… there's no better way to discover these places and delight in all our local smells and colours: vegetables, fish, cheese… are just waiting to entice you for your holiday cuisine.

Lundi matin, *Monday morning*

CANY-BARVILLE

Le marché de Cany, populaire le lundi matin se situe au cœur de la Place des anciennes halles ainsi que sur les 2 places voisines. Sa situation géographique au cœur de la vallée de la Durdent lui procure des produits locaux d'exception.

The Cany market, popular on Monday mornings, is in the heart of the Place des Ancien Halles as well as on the 2 neighboring squares. Its geographical location in the heart of the Durdent's Valley offers exceptional local products.

Mardi matin, *Tuesday morning*

SOTTEVILLE-SUR-MER

L'essentiel du panier se trouve dans ce petit marché situé sur la place de Sotteville.

Main products for the basket are in this small market located on the Place du village.

Mercredi matin, *Wednesday morning*

VEULES-LES-ROSES

Les charmantes ruelles de Veules et le centre du village classé « Plus beau village de France » sont un décor idéal pour un marché traditionnel.

The charming alleys of Veules and the heart of the village classified as «Most beautiful village in France» are the perfect setting for a traditional market.

Jeudi matin, *Thursday morning*

FONTAINE-LE-DUN

Au cœur de la région du lin, le marché de Fontaine-le-Dun propose les produits de nombreuses fermes des alentours.

At the heart of the flax region, the Fontaine-le-Dun market offers products from many nearby farms.

Vendredi matin, *Friday morning*
Dimanche matin (été),
Sunday morning (Summer)

SAINT-VALERY-EN-CAUX

A quelques mètres du port de plaisance et du port de pêche, le marché de St Valery est un marché incontournable du bord de mer autour de la chapelle du centre ville.

A few meters from the marina and the fishing port, the St Valery market is a must-see place at the seaside.

Vendredi après-midi (16h-19h),
Friday (from 16:00 to 19:00)

SAINT-VAAST-DIEPPEDALLE

Ne manquez pas le marché des producteurs locaux à la ferme « LES PRES D'ARTEMARE (P.34) ». Le plein de produits frais pour le week-end ! (Fermé en Janvier)

Do not miss the local producers' market on the farm «LES PRES D'ARTEMARE (P.34)». Fill up your basket with fresh products for the weekend! (Closed on January)

Samedi matin (1er et 3ème du mois),
Saturday morning (1st and 3rd of each month)

GRAINVILLE-LA-TEINTURIÈRE

En toute simplicité, le charme d'un marché traditionnel sous les halles du village.

In all simplicity, the charm of a traditional market under the halls of the village.

AMFREVILLE-LES-CHAMPS | FERME AU FIL DES SAISONS

1352 route de Yémanville - 76560 AMFREVILLE LES CHAMPS
Tél. 02 35 56 41 46 - lafermeaufildessaisons@wanadoo.fr
www.lafermeaufildessaisons.fr

Toute l'année vente en circuit court de nos produits et ceux de nos voisins… (cidre, Calvados, produit sucrés, salés…). Ferme pédagogique, visite en famille, animations Petit Fermier et son diplôme, balade en âne et écomusée du lin. Du mercredi au vendredi de 14h à 18h. Le samedi de 9h30 à 12h.

On a working farm, come and discover our products and those of neighbouring farms (cider, calvados, terrines, jams, honey, cakes and more). On site, visit the educational farm, enjoy the trekking loop, the linen eco-museum, a ride on a harnessed donkey, discover the animals, etc. Open Wednesday from 2pm to 6pm, Friday from 2 pm to 6 pm and Saturday from 9:30 am to 12 pm.

SAINT-VAAST-DIEPPEDALLE | AUX GLACES FOLLET

SARL LES SAVEURS DU LAIT - 240 impasse d'Artemare
76450 SAINT-VAAST-DIEPPEDALLE - Tél: 02 35 96 53 69 - 06 22 77 55 31
contact@auxglacesfollet.fr - www.auxglacesfollet.fr

Plus de 50 parfums de glaces confectionnées au lait et à la crème issus de la production. Les glaces sont fabriquées dans l'atelier de la ferme. Sorbets fruits frais en pots de 500 ml ou 100 ml, mais aussi pâtisseries glacées, confitures, yaourts, riz au lait, semoule, crèmes dessert, fromages blancs… Boutique de produits fermiers et régionaux. Ouvert toute l'année du mercredi au vendredi de 14h à 19h, le samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h. Fermé la 2ème semaine des vacances d'octobre ».

Over 50 flavours of ice cream made with milk and cream from our own production. The ice cream is made in the farm workshop. Fresh-fruit sorbets in 500 ml and 100 ml containers, as well as frozen pastries, jams, yoghurts, rice pudding, semolina, dessert creams, white cheeses, etc. Farm and regional product shop. Open all year from Wednesday to Fridays from 2pm to 7pm, Saturdays from 10am to 12:30pm and from 2pm to 6pm. Closed the 2nd week of the autumn holiday "

VITTEFLEUR | CIDRE «LE HAMEL»

4 le Hamel - 76450 VITTEFLEUR
Tél: 06 83 94 23 72
lefebvrevincent@wanadoo.fr

Cette petite cidrerie artisanale s'attache à transformer des pommes à cidre achetées localement, dans un rayon de 40 km maximum. Produits sans additif. Cidre brut, cidre demi sec, apéritif normand, eau de vie de cidre ainsi que vinaigre de cidre. Ouvert toute l'année du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 15h à 19h (20h le vendredi) et le samedi de 9h à 13h.

This little artisanal cider manufacture produces cider from apples purchased locally, within a 40 km radius maximum. Products additive-free. Brut cider, semi-dry cider, normand aperitif, eau-normand aperitif, eau-de-vie de cidre and cider vinegar. Open all year round Monday to Friday from 10 am to 12 pm and from 3 pm to 7 pm (8pm on Friday) and Saturday from 9 am to 1 pm

SAINT-VAAST-DIEPPEDALLE | LES PRÉS D'ARTEMARE

308 impasse d'Artemare - 76450 SAINT-VAAST-DIEPPEDALLE
Tél: 06 24 75 32 02 - 02 35 56 90 36
lespresdartemare@gmail.com

Dans un grand clos-masure typiquement cauchois, les Prés d'Artemare vous proposent leurs produits laitiers biologiques : fromages, faisselles, crème, beurre, … issus de leurs vaches normandes nourries à l'herbe ainsi que leur pain bio au levain en agriculture Retrouvez-nous lors de notre marché à la ferme chaque vendredi (du 27/01 au 29/12) de 16 h à 19 h en présence d'autres producteurs fermiers locaux: légumes, volailles, porc, miel…).

In a large and typical Cauchois' clos-masure, the Prés d'Artemare offer their organic dairy products: cheeses, cottage cheeses, cream, butter..., from their Norman grass-fed cows, and also their organic sourdough bread. Meet us at our farm market every Friday (from 27/01 to 29/12) from 4 pm to 7 pm, with other local farmers who propose vegetables, poultry, pork, honey, etc.

ANGLESQUEVILLE-LA-BRAS-LONG | AUX PLANCHES GOURMANDES

19 bis rue du Bourretout
76740 ANGLESQUEVILLE-LA-BRAS-LONG
Tél: 07 50 86 39 35

Aux planches gourmandes, je vous propose mes fruits et légumes de saison que je cultive dans le plaisir et le respect de la vie du sol, en serre et dehors : carottes multicolores, petits pois, oignons primeurs, haricots verts, tomates anciennes, aubergines, fenouils, poires, raisins, rhubarbe, figues, basilic et tant d'autres ! Agriculture biologique. Boutique en haute saison et paniers sur commande toute l'année.

Aux planches gourmandes, I offer you my seasonal fruits and vegetables that I grow with pleasure and respect for the life of the soil, in the greenhouse and outside: multicolored carrots, peas, early onions, green beans, heirloom tomatoes, eggplant, fennel, pears, grapes, rhubarb, figs, basil, agastache, and so many more! Organic farming. Baskets on order, and from summer 2022 : sale in shop and takeaway meals. Open Tuesday and Friday from 4 to 7 pm from 01/04 to 15/12.

CRIQUETOT-LE-MAUCONDUIT | LE FRUIT DE NOS PRAIRIES

2 B rue du Mauconduit
76540 CRIQUETOT-LE-MAUCONDUIT
Tél: 06 80 64 54 85 - lefruitdenosprairies@ollca.com

Éleveur-producteur de viande bovine et ovine. Une boutique bien garnie avec des compléments de produits locaux (crème, beurre…). Possibilité de réserver en ligne et drive. Ouvert toute l'année, le vendredi de 14h à 19h et le samedi de 9h à 19h. Autres jours possibilité sur rdv.

Beef and sheep meat farmer. With additions of local products (cream, butter...). Possibility to book online and click & collect. Open all year, Friday from 2 p.m. to 7 p.m. and Saturday from 9 a.m. to 7 p.m. Other days possible by appointment.

SASSEVILLE | CHÈVRERIE DU VIEUX MANOIR

2, route du Sucre - 76450 SASSEVILLE
Tél: 02 35 57 29 62 - 06 88 33 44 91
babeth.anthore@gmail.com

Elevage d'une soixantaine de chèvres « Alpines chamoisées ». Transformation fromagère. Ferme biologique, cidre, poiré, jus de pomme, confiture. Du 1/03 au 15/12, ouvert tous les jours de 17h à 19h pendant la traite.

A herd of around sixty "Alpines chamoisées" (Alpine mountain) goats. Cheese production. Organic farm, cider, perry (pear cider), apple juice, jam. From 01/03 to 15/12, open daily from 5pm to 7pm during milking.

VEULES-LES-ROSES | LES CRESSONNIÈRES DE VEULES

Chemin des Cressonnières
76980 VEULES-LES-ROSES
Tél: 06 28 29 46 69

De mi-août à fin mai, M. MAHIEU vous propose la vente de cresson, de potage et de beurre au cresson. Le dimanche matin, retrouvez ces produits sur le marché de Luneray et l'après-midi aux cressonnières de Veules-les-Roses de 14h à 18h (17h hors saison).

From mid-August to end-May, Mr MAHIEU sells watercress, watercress soup and watercress-flavoured butter. These products are also on sale on Sunday mornings on Luneray market and at the Veules-les-Roses watercress beds site from 2pm to 6pm (5pm in low season).

CANY-BARVILLE | GOURMANDISES D'ALBÂTRE

27 rue du Général de Gaulle – 76450 CANY-BARVILLE
Tél. 06 33 13 42 24
lesgourmandisesdalbatre@gmail.com

Les Gourmandises D'albâtre est une épicerie proposant des chocolats Leonidas, du Thé Comptoir Français, café de la Brulerie du Cantin (meilleur ouvrier de France 2019) mais aussi des macarons Mic Mac. Ouvert tous les jours de 9h à 19h30 et le dimanche de 9h30 à 12h30.

Les Gourmandises D'albâtre is a grocery store offering Leonidas chocolates, Comptoir français tea, coffee from the Brulerie du Cantin (best worker in France 2019) but also Mic Mac macaroons. Open daily from 9 a.m. to 7:30 p.m. and Sunday from 9:30 a.m. to 12:30 p.m.

SAINT-VALERY-EN-CAUX | HAUTOT CHOCOLATIER PATISSIER

Place de la Chapelle – 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
Tél 09 67 43 57 65
contact@chocolatshautot.com - www.chocolatshautot.com

La chocolaterie Hautot vous invite à découvrir sa gamme chocolatée élaborée pour le plaisir de vos sens. Les chocolats Hautot vous garantissent l'utilisation d'un chocolat « pur beurre de cacao » de grande qualité, fabriqué dans le plus grand respect du goût et de la tradition. Ouvert du mardi au samedi de 10h (9h30 les vendredis et samedis) à 12h30 et de 14h30 à 19h et les dimanches de 9h à 13h, toute l'année.

The Hautot chocolate factory invites you to discover its chocolate range developed for the pleasure of your senses. Hautot chocolates guarantee you the use of high quality «pure cocoa butter» chocolate, made with the greatest respect for taste and tradition. Open Tuesday to Saturday from 10 am (9:30am on Friday and Saturday) to 12:30 pm and from 2:30 pm to 7 pm and Sundays from 9 am to 1 pm, all year round.

CANY-BARVILLE | CAVE DE L'ÉVASION

25 rue du General De Gaulle - 76450 CANY-BARVILLE
Tél 02 27 13 58 33
cavedelevasion@gmail.com - www.cavedelevasion.fr

La cave de l'évasion est un magasin spécialisé dans la vente de vins, bières et spiritueux. Ouvert tous les jours de 10h à 19h sauf le mardi et le dimanche (matin).

La Cave de l'evasion is a store specializing in the sale of wines, beers and spirits. Open every day from 10 a.m. to 7 p.m. except Tuesday and Sunday (morning).

FONTAINE-LE-DUN | SUCRE ET LIN

5 Place Eugène Delapierre
76740 FONTAINE-LE-DUN
Tél : 09 63 68 33 21

Installé à 10 minutes de Saint-Valery-en-Caux, sur la Côte d'Albâtre, le magasin Sucre et Lin est un paradis pour les amateurs de bons produits du terroir et de l'artisanat de nos régions. A peine vous serez entrés dans la boutique, que vos yeux ne sauront où se diriger, tant le choix est vaste. Mais Céline sera là pour vous conseiller selon vos attentes et envies. Ouvert toute l'année du mardi au samedi : 9h30-12h30 et 15h-18h30.

Located 10 mn away from Saint-Valery-en-Caux, on the Côte d'Albâtre, the Sucre et Lin store is a paradise for good local products and regional crafts lovers. As soon as you will enter the store, your eyes will not know where to go, as the choice is so vast. But Céline will be there to give you advise according to your expectations and desires. Open all year round from Tuesday to Saturday from 9:30am to 12:30pm and from 3pm to 6:30pm.

CANY-BARVILLE | LA FÉE GAÏA

101 rue du général de Gaulle
76450 CANY-BARVILLE
Tél: 06 38 59 29 68 - lafee.gaia@hotmail.com

La boutique La Fée Gaïa vous offre une large sélection de produits bio et naturels, compléments alimentaires, huiles essentielles, vrac, produits frais mais aussi une large gamme en lithothérapie. Nous sommes heureux de vous accueillir dans notre boutique. Ouvert toute l'année, tous les jours de 9h à 12h30 et 14h30 à 19h, le samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30 sauf le mardi et le dimanche. En juillet et août ouvert également le dimanche matin.

The shop La Fée Gaïa offers a wide selection of organic and natural products, food supplements, essential oils, bulk, fresh products but also a wide range in lithotherapy. We are happy to welcome you in our shop. Open all year round, every day from 9am to 12.30pm and 2.30pm to 7pm, on Saturdays from 10am to 12.30pm and from 2pm to 6.30pm except on Tuesdays and Sundays. In July and August also open on Sunday mornings.

ANGIENS | LA TOURNÉE NORMANDE

1 Rue de la Motte
76740 ANGIENS
Tél : 02 35 97 05 66

Epicerie et café de campagne proposant différents produits d'alimentation et produits du terroir (œufs, fromage, crème, etc…). Dépôt de pain, presse, jeux, loto, tabac. Ouvert tous les jours de 7h30 à 20h, sauf mercredi de 7h30 à 12h30 et dimanche de 8h à 13h et de 17h30 à 20h.

Grocery store and country café offering various food products and local products (eggs, cheese, cream, etc.). Bread deposit, newspapers, games, lottery, tobacco. Open every day from 7:30am to 8pm, except Wednesdays from 7:30am to 12:30pm and Sundays from 8am to 1pm and from 5:30pm to 8pm.

VEULES-LES-ROSES | NORMAND'ISES

78 voie Charles de Gaulle - 76980 VEULES-LES-ROSES
Tél: 02 77 24 81 96
normandises.veuleslesroses@yahoo.com

A l'entrée du village, magasin de produits régionaux, cadeaux, décorations, friandises, caramels, potage et terrine au cresson de Veules selon saison, etc. Café, magasin de souvenir, savonnerie, petite maroquinerie. Ouvert toute l'année du mardi au samedi + le lundi de juin à août, + le dimanche d'avril à novembre.

At the entrance to the village, shop selling regional products, gifts, decorative items, confectionery, caramels, Veules watercress, etc. Coffee, tea, cold drinks. Take away ice creams, gift shop, soap shop, small leather goods. Open all year round from Tuesday to Saturday + Monday from June to August + Sunday from April to November.

SAINT-VALERY-EN-CAUX | AU GOÛT NORMAND

5 place du marché - 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
Tél: 02 35 97 05 31 - 07 71 81 51 37
valamoitte76@gmail.com

Au cœur du petit port de Saint Valery-en-Caux, magasin du terroir, fruits et légumes biologiques, cavistes, fromager. Ouvert du mardi au samedi de 9h à 13h et de 15h à 19h30 + dimanche de 9h à 12h30.

At the very heart of the little port in Saint Valery-en-Caux, local produce shop selling organic fruit and vegetables, wine cellar, cheesemaker. Open from Tuesday to Saturday from 9am to 1pm and from 3pm to 7:30pm + Sundays from 9am to 12:30pm.

VEULES-LES-ROSES | L'HUÎTRE DE VEULES

Front de Mer - 76980 VEULES-LES-ROSES
Tél : 02 35 97 29 98

La «Veulaise» est la première huître de Seine-Maritime élevée en pleine mer sur l'estran de Veules. A découvrir sur la plage de Veules-les-Roses, sur le marché de Saint-Valery-en-Caux le vendredi matin et sur le marché de Luneray le dimanche matin. Du 15/02 au 31/12, tous les week-ends de 9h à 12h30 et de 15h à 18h sur le front de mer de Veules-les-Roses.

The "Veulaise" is Seine-Maritime's first oyster which is grown in the open sea on Veules' foreshore. Discover these oysters on the beach at Veules-les-Roses, on Saint-Valery-en-Caux market on Friday mornings and on Luneray market on Sunday mornings. From 15/02 to 31/12, every weekend from 9am to 12:30pm and from 3pm to 6pm on the seafront in Veules-les-Roses.

Autres commerces

CANY-BARVILLE | LA GRANGE AUX FLEURS

66 rue du Général De Gaulle - 76450 CANY BARVILLE
Tél. 02 35 99 37 06 - lagrangeauxfleurscany@orange.fr
https://www.lagrangeauxfleurscany.fr/

Artisan fleuriste depuis 25 ans est à votre écoute pour toutes créations florales (arrangements floraux, centre de table…). Au cœur de cette boutique vous pouvez découvrir un espace de décoration et de cadeaux. Nouveauté : présentation de petits meubles, lampes, tableaux… Ouvert le dimanche matin et du mardi au samedi 9h à 12h30 et 14h30 à 19h. Ouvertures supplémentaires les lundis matins du 11/7 au 15/8.

Artisan florist for 25 years (floral arrangements, centerpieces, etc.). In the heart of this shop you can discover a corner for decoration and gifts. New : presentation of small home furniture, lamps, paintings… Open Sunday morning and from Tuesday to Saturday 9 am to 12.30 pm and 2.30 pm to 7 pm. Additional opening on Monday mornings from 11/7 to 15/8.

CANY-BARVILLE | MAX. EN. TOI

37 Rue du Général De Gaulle – 76450 CANY-BARVILLE
02 35 97 65 11

Boutique de prêt à porter homme, femme, enfant et bébé. Vous trouverez de grandes marques comme Esprit, C'est beau la vie, Week-end à la mer, Moulin Roty, Mayoral… Ouvert toute l'année de 9h30 à 12h et de 14h30 à 19h sauf le mardi et le dimanche.

Ready-to-wear boutique for men, women, children and babies. You can several brands like Esprit, C'est beau la vie, weekend at the sea, Moulin Raty…Open all year round, 9:30am to 12pm and 2:30pm to 7pm, except Tuesday and Sunday.

VEULES-LES-ROSES | LE DRESSING

15, rue du Docteur Girard - 76980 VEULES-LES-ROSES
Tél : 06 72 97 74 81

Magasin de prêt à porter homme et femme 100% lin. Marinières en coton (homme, femme, enfant). Accessoires et bijoux en lin. Ouvert du 01/03 au 31/10 de 11h à 12h30 et 15h à 19h.

Ready-to-wear shop for man and women, 100% linen. «Marinières» (men, women, children) Accessories and linen jewelleries.Open from 01/03 to 31/10 from 11am to 12:30pm and from 3pm to 7pm.

SASSEVILLE | MOHAIR AU FIL DU TEMPS

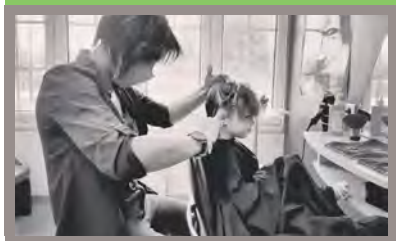
2 route du sucre – 76450 SASSEVILLE
Tél 06 30 19 14 77
lorene.cayte@hotmail.fr

Les chèvres de Lorène profitent de la riche herbe normande. Lorène tond deux fois par an leur douce toison appelée « mohair ». Travail minutieux de tri et de sélection des fibres qui sont ensuite confiés à des ateliers français afin de récupérer la laine sous forme de pelotes ou gants, écharpes, bonnets, pulls, plaids…Gage de qualité « mohair de nos chèvres ». Venez à la ferme admirer les chèvres et découvrir la boutique ouverte toute l'année les mercredi et samedi de 14h à 18h.

Lorène's goats take advantage of the rich Normandy grass. Lorène shears their soft fleece called "mohair" twice a year. Meticulous work of sorting and selecting the fibers which are then entrusted to French workshops in order to recover the wool in the form of balls or gloves, scarves, caps, pullovers, plaids.. A guarantee of quality "mohair from our goats". Come to the farm to admire the goats and discover the shop open all year round on Wednesdays and Saturdays from 2 pm to 6 pm.

SAINT-MARTIN-AUX-BUNEAUX | FANNY COIFFURE

3 route des Petites-Dalles
76450 SAINT-MARTIN-AUX-BUNEAUX - Tél : 02 35 57 30 54
www.planity.com/coiffure-saint-martin-aux-buneaux



Fanny accueille toute la famille. Coiffures hommes, femmes, enfants. Coiffures pour les évènements, mariages. Nouveauté : services haidresser and « barber ». Ouvert du lundi de 9h à 12h et 14h à 18h. Mardi et jeudi de 9h à 12h et 14h à 18h30. Vendredi de 9h à 18h30 et samedi de 9h à 18h.

Fanny welcomes the whole family. Hairstyles for men, women, children. Hairstyles for events, weddings. New : haidresser and barber. Opening hours: Monday 9am to 12pm and 2pm to 6pm. Tuesday and Thursday from 9am to 12pm and 2pm to 6:30pm. Friday from 9am to 6:30pm and Saturday from 9am to 6pm.

SAINT-VALERY-EN-CAUX | SO OR BY L'OR DU TEMPS

9 place de la chapelle
76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
Tél : 02 35 57 40 38 - 06 23 34 57 06 - or-du-temps@orange.fr - www.bijouterie-ordutemps.com

Le magasin vous propose divers objets d'horlogerie, bijouterie, joaillerie. Vente, réparations et transformations des bijoux, mais aussi créations de bijoux sur mesure et achat d'or. Ouvert toute l'année de 9h30 à 12h30 et 14h à 19h. Fermé le lundi et le dimanche.

The store offers various items of watchmaking and jewelry. Sale, repairs and transformations of jewelry, but also creations of custom jewelry. Open all year round from 9:30 am to 12:30 pm and 2:00 pm to 7:00pm. Closed on Monday and Sunday.

OFFICE DE TOURISME DE LA CÔTE D'ALBÂTRE
Quai d'amont - 76460 SAINT-VALERY-EN-CAUX
T. +33(0)2 35 97 00 63 - cote-albatre-tourisme.fr
info@cote-albatre-tourisme.fr